

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΠΕΝΘΗ

Κ. Π. ΚΑΒΑΦΗΣ

(Η Ζωή του και τὸ Ἐργο του)

ΡΕΠΕΙ ήταν πανεπιστημιακός, ή ν.ε. μενει αφοτέρου και φοιτητής στην παρθενική πόλη της Αλεξανδρείας, για να νοιώσῃ τὴν ἀπόμοναφαρά, μέσα στὴν δοτία ἐπέρασε τὸ περισσότερο διάστημα τῆς ζωῆς του ὁ ποιητής Κ. Π. Καβάφης καὶ ἔγραψε τοὺς λίγους, ἀλλὰ τόσο πρωτότυπους στίχους του.

Πέρας εἰκόνα μόνον τὸ ἄγνωστό τους ποιητής, οὐ ποτέ αὐτὸν θέλοντας για τὸ ἔργο του.

Καὶ ἔτει έμεινε ὡς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του.

Τὸ σπίτι του Καβάφη ήταν στὴν δύδια Λέπτους. Γύρω ήταν συνοικία γεμάτη ἀπὸ φιλόλογούς σπίτια, Γαλλίδες, Ἀραβίδες, Ἀραβίνας καὶ μεσοειδεῖς Ἐλληνίδες μητριατικέμενες, γυμνέμενες στὰ παρθενικά καὶ τὰ μπαλκόνια, λατέρνες καὶ ἀμανέδες μεθυσμένων στοὺς σκοτεινοὺς δρόμους.

Ἐπάνω στὸ διαμέρισμα του πατοῦτο ήταν σταματούσες.

Τὸ περιβόλιον ἔκει μέσα γεμάτο μυστικότατεία. Επιτύπω ταλής, σκαλισμένα — ἐνθύμια τῶν προγόνων — ποὺ ἔπαιρναν μάν ἀλλόκοτη ὄντη τὴν νύχτα στὸ φῶς τῆς λάμπας ή τῶν κεριών.

Ἡ μορφὴ του Καβάφη ἀδιάντη, γερασμένη. Τὰ μάτια του πίσω ἀπὸ τὰ γναθιά του κύνταζαν μὲ περιέγεια τὸν ἐπισκέπτη καὶ ἡ φωνή του, ψυλή καὶ ἀδιάντη, εἰχε τὸν τόνο τῆς ἀγγλικῆς προφορᾶς. Ὁ Καβάφης μιλούσε ἀργά, ἔντυχος καλά τὴν κάθη του φάσι, βάσσοντας ποὺ καὶ ποὺ τὴν λεπτή χαρακτηριστική του ελφανία. Οταν ζητούσαν τὴν γρήγορη τὸν για διαφόρους λογίους, γινόταν περισσότερο ἐπιφύλακτικός καὶ ἀπαντούσαν μὲ διπλωματικὴ λικανότητα.

Μέσα στὸ σπίτι του ὁ Καβάφης κλεισμένος, ἀπέρεγε τὸν θύρων, δόπος καὶ τὸ φῶς τῶν ἡλεκτρικῶν. Ἡ κακές δυμῶν γλῶσσες ἐλεγαν διὰ πάσοις ἀπὸ τὰ χαλά τῶν τοίχων ὑπῆρχαν ἡλεκτρικές πόρες καὶ γενικά ἡ ζωὴ τοῦ ποιητοῦ δέν ήταν τόσο ἰδιόφυη δοῦ προσταθοῦσε ὁ ίδιος νὰ φανῇ.

Ο Καβάφης δεχόταν εὐχαριστίους κάθε ἐπισκέπτη ποὺ ἐπήγνωναν ὅτι φιλού του καὶ διελέγοντος ἴστηρές του "Ἀμτντού, μὲ τὴν κατάεινη γκελεμπία, προσέφερε πρόστινες ἐλλές, πλάφι καὶ ζυμάτια.

Για τὸν ἔαντρο του ὁ Αλεξανδρινὸς ποιητής δὲν μιλούσε σχετικά. Τὸ δρεσε καλύτερα νὰ δειχνῇ τὶς γνώσεις του ἀναπολεόντας δέματα ιστορικά. Καὶ ήταν διαβασμένος δοῦ λίγοι.

Στὴν Ἀλεξανδρεία — καὶ ἔδω στὴν Ἐλλάδα — καλεσφοροῦσαν πολλές διαδόσεις γῆρας ἀπὸ τὴ ζωὴ του Καβάφη. Τὸ ειωστήριο ποὺ δὲν ίδιος δρινε ἐπίτηδες νὰ τὸν σκεπάξῃ, ἀπασχολοῦσε τὸν κόσμο πολὺ ἀπὸ τὰ ποιημάτα του. Ἀνεξάρτητος οἰκονομικῶς, περνοῦσε τὶς δρες του ἀπως αὐτὸς θήθελε. Τὸ φῶς τῆς ἡμέρας δὲν τὸ συμπάθουσε. Οὔτε δυμῶς καὶ φλεύστος χῶρος τοῦ σπιτιοῦ τὸν ικανοποιοῦσε ἀπόλυτα. Φοβότανε τὸν θύρων, ἀλλὰ καὶ τὸν ποδούν.

Ἐξῆν ἀπὸ τὸ σπίτι, ἡ ζωὴ του Καβάφη ήταν ἐξ ἵσης εμυστηριώδης. Καμιά φορά τὸ μεσημέρι ἔβγαινε νὰ πάρῃ λίγο ήμιο καὶ ἐπερπατούσας ἀργά, σέρνοντας λιγάκι τὸ ἔπι πόδι, στὴ λεωφόρο Σαΐδ-Ζαγούλην, ἢ στὴν προκαμπία τοῦ διατολικοῦ λιμένου. "Ἀλλοτε πάλι ἐστέκετο μπός σὲ μὰ βιτρίνα ή ἐμπανε σὲ κανένα βιβλιοτελείο, κυττάζοντας περιέργα τὶς μορφές τῶν νεαρούν μαθητῶν.

Ἡ ἀγαπημένες δρες του Καβάφη δρχίζαν τὴ νύχτα. Ἀργά, περασμένα μεσάνητα, κυκλοφορούσαν σ' ἀπόκεντρους Ἀλεξανδρινούς δρόμους, κυρτός, γέρος, ἔχοντας μοναδικὸ σύντροφο τὴ σκιά του.

Καὶ δυος διλλού, στὰ νείστα του, ὁ Καβάφης δὲν ἀπέρεγε τὸ πλήθος. Οἶδος δηγότας στοὺς φίλους του διάφορες περιπτέτεις παλῆς. Τοὺς δρεσες ἡ νυχτερινὴ ζωὴ τῶν λαϊκῶν συνοικιῶν μὲ τὰ κέντρα κέντρα. Εμενε τότε στὸ πατούκο του σπίτι καὶ ἐπειδή ήταν ἀδύνατο νὰ βγή ἔξω τὶς δρες ποὺ θήθελε, ἔφευγε κρυφά. Στὶς νυχτερινὲς αὐτὲς ἔξόδους, δὲν οὐδεποτὲ — διως ἔλεγαν —

Τὸ παραπάνω ἀνέκδοτο καὶ μερικά ἀλλα, τῆς Ιδιαίς φύσεως, οἱ εἴσοδοι φίλων του Καβάφη τὰ κατελοφοροῦσαν μὲ τὸ σχετικὸ ἀλποπέργο καὶ διανάρξεις κανένας, τὰ ἐπαφούσιαν...

Ἐπιστρέψας μὲ γελοιογραφία του Καβάφη μὲ φέσι. Κάτω οἱ εἴσοδοι

δοι φίλοι του ἔβαλαν τὸ ἀκόλουθο πάτημά του, ἐμπνευσμένο ἀπὸ τὴν περιόδο ἐκείνη τῆς ζωῆς του:

Εἶτε δὲ Μυστίας (Σύνος σπουδαστής στὴν Ἀλεξανδρεία) ἐπὶ βασιλείας ἀγύνωστον Κώνωπας καὶ αὐγούστου Κώνωπας τίνοντος μὲ θεωρία καὶ μελέτη, ἔγω τὰ πάθη μου δὲν θὰ φοβοῦμαι σὰ δειλός. Τὸ σῶμα μου στὲς ἡδονές θὰ δώσω, στὲς ἀπολαύσεις τές ὑπερέμενες, στὲς τολμηρότερες ἐρωτικὲς ἐπιθυμίες, στὲς λάγνες τὸν αἵματό μου ὁρμεῖ, κωρίς κανέναν φόδο, γιατὶ διαν θέλω — καὶ θάχω θέλησι, δυναμωμένος ὡς θάμα μὲ θεωρία καὶ μελέτη — στὲς κρισμές στιγμές θὰ ξαναβρίσω τὸ πνεύμα μου, σὰν πρίν, ἀσκητικό.

Ο Καβάφης δεχόταν τὰ περιγύματα μὲ φαινομενικὴ ψηφαρία. Τούς δειγμένους διάγνωσε. "Ἐνῶ στὴν πραγματικότητα τὸν ἐπίκριναν πολὺ. Τὸ παράπονά του τὰ ἔκανε στοὺς πολὺ εἰδικούς του. Ἄλλα καὶ τότε δὲν ὑψώνε τὸν τόνο τῆς φωνῆς του.

— Πέτε με, πέτε με, τὶς λέων αὐτὸν, καῦμένε Νίκο! Εἰλεγε δειχνούτας τὰ δημοσιεύματα στὸν ἐκδότη τῶν Ἑραμάτων κ. Πάργα.

Ποτὲ δὲ ο Καβάφης δὲν ἀπαντούσε δὲν ίδιος σὲ πολεμικές πού τὸ έκαναν. Τὴ δουλειά του ἀντήκαντον δένθειον στὸν πολεμικό πορειασθείας προσπάθεια τέλευτη. Κανένας ἀπὸ τοὺς μαθητάς δὲν προσπούσε δῆκ μόνο νὰ πλησίσῃ τὴν τέχνη τοῦ διδασκαλού. ἄλλα ούτε καὶ νὰ τὴ μιμηθῆ.

* * *

Ποκήματα δὲ ο Καβάφης ἀρχισε νὰ γραφει πολὺ νέος, ἀλλὰ ζαφινικά σταμάτησε νὰ δημοσιεύῃ. Τοὺς ποώτους στίχους του τοὺς ἀπεκήρυξε καὶ στερεὰ ἀπὸ καὶ παροπάτησης μὲ τὴν τεχνοτροπία ποὺ τὸν ἔρεσε. "Ο Ἀλεξανδρινὸς ποιητής ήταν διλυγοράφος. Εδούλευε καλά τὰ ποιημάτα του, ἀλλαζόει λεξίσ τα καμπά φορά διλούησος στίχους καὶ πορειαὶ ποὺ ίθελε, τὰ ἐπίτωντες καριστά σὲ φύλλα καὶ τὰ ἐμοίραζε σ' δοσις τὰ ξηροίσαν. Διο τὶ τρία ποιημάτα τὸν χρόνο ήσαν ή συνηθισμένη παραγωγὴ του Καβάφη.

Ως ποιητής δὲ ο Καβάφης πατέχει ζεχωριστή θέση στὰ γραμμάτα μαζ. Ιδιόρρυθμος στὴ γλώσσα καὶ στὸ στίχο, ἐπιγραμματός στὴν ἐκφαση, είλε ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ την τύχη νὰ τοὺς προσέξουν καὶ ν' ἀποκτήση λιγούς, ἄλλα φανατικῶς ὑπαδόντες.

Ἐκεὶ ούμως ποὺ δὲ ο Καβάφης παροπατάζεται τολμηρός καὶ ζαφινικαί, είλε τὰ ἐρωτικά του ποιημάτα: Θάδελα αὐτὴν τὴ μηνή νὰ τὴν πῶ... Μὰ ἔται ἐσύνθησε πειά... σὰν τίστας δὲν ἀπομένεις μακρά, στὰ πράτα ἐφηβικά μον χρόνια (κείται).

Δέρμα σὰν καμομένο ἀπὸ ιασμένη... Εκείνη τοῦ Αγύνωστον — Αγύνωστος ήταν; — η (βραδειά...)

Μόλις θυμούματα πειά τὰ μάτια ήσαν, θαρρώ, μαζί.

“Α, ναι, μαζί! ἐν σαπρειστο μαζί.

· Αλλού πάλι κάνει φωτογραφική περιγραφή: Τὸ συμπαθητικὸ του πρόσωπο, κομπάτι καὶ ωχερό, τὰ καστανά του μάτια, σὰν κομμένα, είκοσι πέντε ἔτην πλήγη μοιάζει μᾶλλον είκοσι μὲ κάτια καλλεπενικό στὸ τεύσιμό του — τίστας χρωματίσης κραβάτας, σχῆμα του κωλλάσον — ἀσκόπως περπατά μέση στὴν δύδη, ἀκόμη στὰ πνιγματικάς του ποντίκια, ἀπὸ τὴν ἀνομη ήδονή πού δέντρης.

· Ο τύπος αὐτὸς είνε σχέδιο σὲ δῆλα τὰ ποιημάτα του Καβάφη. Ελλήνας τὴν καταγωγή, Ἀλεξανδρινὸς τὴ σκέψη, ἔκλεινε στοὺς στίχους του τὴ μονοτονία τῆς αγυπτιακῆς ἀτμοσφαράς, μαζί μὲ τὸν ἡδονικὸ τῆς ίδιουσιμότητας του. Μερικές στιγμές ή αὖτις τοὺς δρυμούς του θανάτου:

Τὴν μιὰ μοστονηρή ήμέρα ἀλλή ποστόνη, ἀπορράλλαχη ἀκολούθει. Θά γινονται τὰ ίδια πράγματα, θὰ ξαναγίνονται πάλι μερικές στιγμές μᾶς βράσονται καὶ μᾶς ἀφίσονται. Μήνας περιά καὶ φέρεινται ἀλλον μῆτρα.



Ο ποιητής Κ. Καβάφης.
(Σκίτσο του κ. Σφ. Αντωνίδη)

ΤΑ ΠΑΡΑΞΕΝΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΠΡΟΤΟΤΥΠΕΣ ΕΡΩΤΙΚΕΣ ΑΠΑΓΩΓΕΣ

"Όταν θέλεις ή νύφη κι' ό γαμπρές. Πάντα την παθαίνευν είναι σκληρόχαρδοι πεθεροί. Μιά νέα μέσα σε μιά βαλίτσα! Πάντα την έπαξε ένας ντετέκτιβ. 'Απαγωγή δι' αεροστάτου. Τότε πάθεια ένας πλευσιού πατέρος. Στους αιθέρας. Τότε διαφωτίστε τηλεγράφημα. Κατ' α' άλλα μέν νυγεία!....



Ιερωτευμένοι είναι δύο μόνον οι τολμηρότεροι, άλλα και οι έπινοτικώτεροι τῶν ἀνθρώπων. Αυτὸν τούλαίστον αποδεικνύουν τὰ δύο ἀξόλουθα περιστατικά που δύο κι' ἄντρωνταν πλασμένα ἀπό τὴν φαντασία κανενός. Ιούλιον Βέρον ή κανενός Μούζη Λευτέλαν, συνέβησαν ἐν τούτοις στὴν πραγματικότητα πρὶν ἀπό λίγα χρόνια.

Τό πρώτο περιστατικό πού δ' ἀφηγηθοῦμε, συνέβη στὴν Ιόλιανδια. Κάποιος νεαρός Ιόλιανδος είχε ἀρραβωνιασθεῖ μὲ μιὰ ὥμορφη καὶ ζαριτσιένη ποτέλλα, κόρη ἔνος πλουσίου κτημάτου τοῦ Σούθαμπτον. 'Η ίδιαν τῶν γάμων δύμως δόλεαν ἀνεβάλλετο. Σ' αὐτὸν δὲν ἔφταγε βέβαια ὁ γαμπρός, δύντος θὰ θῆτε δύο τὸ δινάτον γονηρωτέα ν' ἀπολαύσῃ τὴν εὐτυχία του. Οἱ γονεῖς δύμως τῆς νέας — διατέρας της κυρίως — ἔλπιζαν, μὲ τὸν καιρό, νὰ εκρύσσονται τὸ αἰσθητό τῶν δύο νέων καὶ νὰ διαλυθῇ ὁ ἀρραβωνίς. Γιατὶ ὁ ἀπογόριος γαμπρός τους ήταν μὲν ἡμίκοτας καὶ ἐργατικότατος νέος, είχε δύμως ἔνα τρομερὸ ἔλαττωμα: ήταν φτωχός.

Οι νεαροὶ ἀρραβωνιαστικοὶ ώστόσοι, βαρέθηκε πεινά νὰ περιμένην. Κι' ἔκαναν μιὰ τελευταία ἀπότελεσμα γιὰ νὰ λυγίσῃ τὸν σκληρόν γονεῖς τῆς ἀγάπητην του. Τοῦ πάκον δύμως... Τὰ πεθερικά του... ἀνέβαν καὶ πάλι τὸ γάμο.

'Ο ἑρωτευμένος πας κόντενε πεινά νὰ τρελλασθῇ. Δέντη θῆτε τί νὰ κάψῃ. Τὰ συμφέροντά του τοῦ καλούσαν στὴ Βραζιλία, καὶ δὲν θῆτε νὰ φύγηστε ἔναν τὸ μαρχόν τόπο μόνον, χωρὶς τὴν ἀγαπημένη του. Καὶ τότε, πάνω στὴν ἀπέλιστα του, ἔλαβε μᾶς ἔξαιρετικὰ τολμηρῷ ἀπόφασι. 'Ἐπορτέινε στὴ μηνοθή του νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ. Καὶ δὲν δινούσεται νὰ τὴν πείσῃ, γιατὶ κι' αὐτὴ τὸν ἀγαπόντος ποτὲ καὶ ἡ μεγαλείτερη τῆς ἐπιθυμία ήταν νὰ λάβονται ἔνα τέλος οἱ... ἀπελεύθωτοι αὐτοὶ ἀρραβωνίστες των. 'Εδεκτήκει λιοπότην μὲ καρά τὴν πρόσωπο τοῦ φίλου της. Καὶ τὸ ἀπλὸ βράδυ οἱ δύο ἀρραβωνιασμένοι πήσαν τὸ τραίνο γιὰ τὸ Αιθεροπόν. ἀτ' ἀπόντα ἔπειταζόντο γιὰ τὸν 'Αιμερική.

Σ' ὅλη τὴν διαδρομή, οἵ τοι μεγάλοι αὐτὸν ἀγγλικὸ λαμάνι, δὲν τοὺς συνέβη τὸ παραικόρι ἐπεισόδιο. 'Εγκαταστάθηκε στὸ Αιθεροπόν σ' ἔνα ξενοδοχεῖο, ἀγόρασπεν τὰ εἰσιτήρια τοῦ ὑπερωκεανείου καὶ ἀνέτεναν ποτὲ μὲν ἀνακούφιστο, γιατὶ — καθὼς ἐφαντάζοντο — τὰ βάσανά τους είχαν πειά τελειώσει...

'Ἄλλομόν διώξι... Τὴν ἀλλή μέρα, τὴν στιγμὴν ποὺ ἔτοιμαζαν τὶς βαλίτες τους γιὰ νὰ φύγουν, ὁ ὑπηρέτης του ξενοδοχείου τοὺς ἔιδωσικοις ὅτι τοὺς ζητοῦσες ἔξιας... τετέκτιβ.

'Ο ἀστυνομικὸς αὐτὸς ἀνεκοίνωσε στὸ νεαρό Ιόλιανδό, διτὶ ήταν ἑροδιασμένος μ' ἔνα ἔνταλμα συλλήψεως ἐναντίον τῆς... μηνοθῆς του! 'Ο Ιόλιανδος δύμως δὲν έχασε τὴν φυχραίμα...

— Αὐτὸν εἶναι πολὺ δυσάρεστο!... ψιθύρισε. Πάρα πολὺ δυσάρεστο!... "Οια τὰ σχέδιά μας, διλα τὰ σνειρά μας σιντρίβονται... Είμαι ἀναγκασμένος νὰ φύγω μόνον..." "Α! κώνι, πολὺ μὲ στενοχωρήσατε! Τί νὰ γίνη τὸ δύμως... 'Αφοῦ δὲν χωρεῖ γιατρεύα... Θὰ ἔχετε τὴν καλλιστονή νὰ περιμένετε λίγο, κύριες... Αὐτὴ τὴν στιγμὴν ἡ ἀρραβωνιαστικά μου ντυνεται. 'Οταν ἐτοιασθεῖ, διὰ μισθούσαι νὰ σάς δεχθῆ καὶ θὰ τὴν συλλάβετε... "Οσο γιὰ μένα, είμαι ἀναγκασμένος νὰ φύγω, γιὰ νὰ μὴ χάσω τὸ ἀπόδοιλο... Προτιμῶ μάλιστα νὰ μην τὴν δῶ κανδύλι, γιὰ ν' ἀποφύγω τὴν σπαρακτική σκηνὴ τοῦ ὀποχωρισμοῦ... Σὰ δέσω τὴν βαλίτα μου καὶ θὰ τοῦ διώνω!..."

'Ο ντετέκτιβ, σὰν ἀνθρωπος τοῦ κόσμου ποὺ ήταν, δὲν ἔφερε φυσικά καρμιά ἀντίφορη στὸ νὰ περιμένηται τὴν νέα νὰ ἐτοιμασθῇ. 'Ο νέος,

Αὐτὰ ποὺ ἔχονται κανεὶς εὑκολα τὰ εἰκάζεις.

Εἰναι τὰ κλεσινὰ τὰ βραρέα ἔκεινα.

Καὶ καταντᾶ τὸ αὐριό πειά σὰν αὔριο νὰ μή ποιέσῃ.

Στὰ ποιήματα ποὺ ἔχουν θέμα ιστορικό, διαβάστηκε πολλοστικά καὶ τὸ αἴσθητα ηνογορεῖ στὴ σκηνή. 'Αλλὰ καὶ τότε δὲν ἀφίνει τὴν μωτικοπάθεια ποὺ τὸν χαρακτηρίζει.

'Ο Καβάρφης δυότρεψε φορές ἀπομακρύνθηκε ἀπό τὴν 'Αλεξανδρεία.

'Εδώ καὶ μερικούς μῆνες ἦλε ἀρρωστος βαρεία στὴν 'Ελλάδα. Στὸ νοσοκομεῖο τοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ ποὺ παρέμεινε γιὰ θεραπεία, ἔδεχτο τοὺς φίλους του, χωρὶς δύμως καὶ νὰ μπορῇ νὰ τοὺς μιλήσῃ. Καὶ δη ποιῆται ἀπαντώσεις στὶς ἐρωτήσεις των ἔγγραφων.

'Η ἀρρωστεία, ἀπό τὴν ἀστολὰν ἔπασχε διαβάτης — είχε καρκίνο στὸ λαμπτό — τὸν ἔφερε, λιγον καιρὸ κατάνω, στὸν τάφο.

ἐντωμεταξέν, μπήκε στὸ δωμάτιό του, πήρε τὴν βαλίτα του καὶ, μὲ τὰ μάτια δισκωμένα, κατέβηκε στὸ χώλι τοῦ ξενοδοχείου.

— Σὲ διο λεπτά ή ἀρραβωνιαστικά μου θὰ σᾶς ἀνοίξῃ, κύριε, εἰτὲ στὸν ντετέκτιβ μὲ φωνή ποὺ ἔτρεμε ἀπ' τὴ συγκίνηση. 'Εγώ φεύγω... Αὐτής καὶ διῆτε τὸν ἀκαδό πατέρα της, νὰ τοῦ περιγράψετε πόσο σπαστικός ήταν ὁ πόνος μου... *

Κι' ἔφυγε...

'Ο ντετέκτιβ περίμενε δυὸ λεπτά, δέκα, μισή δωσα, μὰ δρα... 'Η νέα δύμως δὲν παρουσιάσθηται. Χάνονται τότε τὴν μνομονή του, ἀνοίξει μόνος του τὴν πόρτα τῆς κρεβατοσάμαράς της. Φαντάζεστε δύμως τὴν ἐκταγὴν του διατηρούμενην στὸ δωμάτιο καὶ ειδεῖ πώς... ήταν δειδοί! Τὸ πολὺ είχε πετάξει! 'Ο ντετέκτιβ τὴν είχε πάθει... 'Ο νέος είχε πάρει μαζύ του τὴν ἀρραβωνιαστικά του... μέσος στὴ μεγάλη βαλίτα του! Κι' ήταν δὲ μετανομάχος ἔπασθαι, λαχανισμένος, στὸ λιμάνι, ήταν ἀργά πειά... Τὸ ηπειρωτικό είχε φύγει...

Οι διο ἀρραβωνιασμένοι, μόλις ἔπασθαι στὴ Βραζιλία, παντρεύτηκαν, καὶ τότε μόνο πιλεγράφησαν στὸν πατέρα τῆς νύφης, γιὰ νὰ τοῦ ἀναγγείλουν τὸ... ευχάριστο γεγονός. *

'Ακόμη ποτὶ πρωτότυπος είναι ὁ τρόπος, μὲ τὸν ἀποίον ένας 'Αγγλος ἀξιωματικὸς τοῦ ναυτικοῦ ἀπῆγαγε, ποινὶ ἀπὸ μερικά χρόνια, τὴν ἀρραβωνιαστικά του.

'Ο ἀξιωματικὸς αὐτὸς ἐνήκη σὲ πολὺ καλὴ οἰκογένεια, είχε δύμως καὶ αὐτὸς τὸ δέλτατωμα νὰ νέω φωτώσῃ. 'Ωστόσο, ἔχωτεύθηκε τὴν κόρην ἐνός ἐκατομμυριούχου, ή δύοις ἀνταποκρίθηκε στὸ αἰσθημά του. 'Ο πατέρας δύμως τῆς νέας ούτε ήτενε ν' ἀκούνει νὰ γίνεται λόγος γιὰ ἔναν τέτοιο γάμο. 'Απηγόρευσε μάλιστα στὴν κόρη του καὶ νὰ χαιρετάται στὸ μέλλον τὸν 'Αγγλος δὲν έπεισται τὸν πατέρα τους τηγανώσιας.

Οι ἀξιωματικοὶ τότε, μὴ βρίσκονται ἀλλή διεξοδοῦ, σκέφτηκε ν' ἀπαγάγῃ τὴν ἀγαπημένη του. Πώς νὰ τοῦ κατορθώσῃ δύμως αὐτῷ, ἀφοῦ η κόρη του ἔκατομμυριούχου είχε μαζί πάντα μὲ τὸν πατέρα της;...

Οι ἔρωτευμένοι, διτοις είλαται, είναι ἔπινοτικοί. 'Ο ἀξιωματικὸς λοιπὸν ήτενε δύμως αὐτῷ, ἀφοῦ η κόρη του ἔκατομμυριούχου τὸν είχε τὸ πάροδό της ἀεροπλοΐας. Τὴν ἐποχὴν ἔκεινη τὰ μεριπλάνα ήσαν σχεδόν ἀγνωστα. 'Ενας συνάδελφος δύμως καὶ ἀδελφικὸς φίλος τοῦ ἔχωτευμένου ἀξιωματικοῦ, ἔκανε σχηχή πτήσεις μὲ ένα δέρδοτατο. Καὶ δὲν ἔργησε νὰ καταστρώσῃ τὸ σχέδιο του.

'Ο αὐτόποδης πατέρας τῆς λατρευτῆς του ἔλαβε ένα γράμμα ἀπὸ τὸν πατέρα της λατρευτῆς της, διαφέρει τὴν ἀπαγάγη τὴν ἀγαπημένη του. Πώς νὰ παρειφεθῇ σὲ μιὰ ἐπίδεξι του.

Ο ἔκατομμυριούχος ἔπεισε στὴν παγίδα χωρὶς νὰ τὸ καταλάβῃ. 'Εσπενει μάλιστα ν' ἀπαντήσῃ ἀμέσως στὸν τολμηρὸ δερδονάτη, εὐχαριστῶντας τὸν γιὰ τὴν πρόσκληση καὶ θέτωνται στὴ διάθεσι του τὸ μεγάλο πάρκο του, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ κάμηι ἔκει τὰ πειράτες του.

Τὴν προσδιοισμένη μέρος διαφορά της καταντῆσε στὸ δέρδοτατο τὸν ἀρροστάτη του στὸ πάρκο τοῦ ἔκατομμυριούχου. Δὲν ήταν δύμως μόνος. Συνοδεύοντας κι' ἀπό τὸν εφοβόλο του — δὲν ήταν ἀλλος ἀπὸ τὸν ἔχωτευμένο 'Αγγλος αξιωματικό, μετεμφιεσμένο καταλλήλως.

'Οταν τὸ ἀρροστάτο εἰσιμάτησε γιὰ τὴν πτήση, διέφορτης ἔκαλεσε τὸν ἔκατομμυριούχο καὶ τὴν κόρη του νὰ μποτούνε μέσα. 'Ανέβηκαν λοιπὸν στὸ δέρδοτατο καὶ ἀπὸ τὸν τολμηρὸ μετανατώπισαν τὸν κόρη του γιὰ νὰ δηγούσησεν τὴν κόρην του.

'Ο περίπτωτος στους αἰθέρας ήταν θαυμάσιος. 'Αφοῦ ἔμειναν ἐπὶ κάμπη σφῆλα στὸ δέρδοτατο, μέσα στὸν πατέρα της, διέφερεν τὸν πατέρα της, διέφερεν τὸν μεγάλη στεγείσθησαν.

Τὸ δέρδοτατο προσήστησε εἰκόνα καὶ πρώτος εἶπεντος τὸν ἔκατομμυριούχο νὰ κατεβῇ. 'Ο ἔκατομμυριούχος ἀφοῦ κατέβηκε, ἐτοιμάζόταν νὰ δώσῃ τὸ χέρι του καὶ νὰ βοηθήσῃ τὴν κόρη του γιὰ νὰ δηγούσησεν τὴν κόρην της καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὴν σκάφη του δέρδοτατο, διατὰν ἔντελων διστάσιον. Η σαφνική της διάθεση — τὸ σχοινὶ ποὺ συγχρατοῦσε τὸ δέρδοτατο στὴ γῆ... κόπτεις, καὶ μὲ ένα τίναγμα, τὸ δέρδοτατο, ξαλαφωμένο, ἀρκετὰ πειά, τράβησε καὶ πάλι πρός τὰ υψη!

'Ο ἔκατομμυριούχος τάχασε.

— Μή σᾶς νοίξει... τὸ παρηγόρησες ὁ δέρδοτατος. 'Ο δονθός μου, εὐτυχῶς, ἔχει μεγάλη πειδα. 'Η κόρη σας δὲν θὰ πάθη τίποτα.

'Ο ἔκατομμυριούχος ποὺ δὲν είχε ἀναγνωρίσει στὸ πρόσωπο τοῦ δονθοῦ τοῦ δέρδοτατη τὸν ἔπιδοξο γαμπρό του, παρηγόρησε κάπως.

Τὸ ίδιο δράδιο δύμως μέσα στὴ σκηνή της έγγνωσιντη πούλη προφορίσθηκε αὐτή της πολύτιμη πούλη της. Η κόρη του δὲν είχε πάντεις τὸν σωτήρα της — τὸν ἀγαπημένο της 'Αγγλος αξιωματικό.

Τότε μονάχα διέκατομμυριούχος κατάλαβε τὴ φάρσα ποὺ τὸν είχε παίξει. 'Αλλά ήταν ἀργά πειά καὶ κατάπε τὸ θυμό του...

